TOÀ ÁN NHÂN DÂN **KHU VỰC 1 – LÀO CAI**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 07/2025/QĐST-DS	*Lào Cai, ngày 11 tháng 11 năm 2025*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THOẢ THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào các Điều 147, Điều 212 và Điều 213 Bộ luật Tố tụng dân sự;

Căn cứ vào các Điều 280, Điều 357, Điều 463, Điều 466 và Điều 468 và Điều 470 Bộ luật Dân sự;

Căn cứ vào điểm đ khoản 1 Điều 12; khoản 7 Điều 26 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Uỷ ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 03 tháng 11 năm 2025 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 51/2025/TLST-DS ngày 27-10-2025.

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận của các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

- Nguyên đơn: Bà Phạm Thị M, sinh năm 1952. Thẻ CCCD số 035152002190 do Cục cảnh sát QLHC về TTXH - Bộ công an cấp ngày 25/4/2021. Địa chỉ: Tổ dân phố M, phường Y, tỉnh Lào Cai.

- Bị đơn: Bà Vũ Thị Như X, sinh năm 1976. Thẻ CCCD số 015176004850 do Cục cảnh sát QLHC về TTXH - Bộ công an cấp ngày 21/12/2021.

Địa chỉ: Tổ dân phố P, phường Y, tỉnh Lào Cai.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

2.1. Về nghĩa vụ trả nợ: Bà Vũ Thị Như X có nghĩa vụ thanh toán cho bà Phạm Thị M số tiền nợ gốc là 155.000.000 đồng phát sinh trên cơ sở Giấy biên nhận ngày 10/4/2023. Bà M không yêu cầu bà X trả tiền lãi.

Kể từ ngày bà Phạm Thị M có đơn yêu cầu thi hành án nếu bà Vũ Thị Như X không thanh toán hết số tiền nêu trên cho bà M thì bà X còn phải chịu khoản tiền lãi theo mức lãi suất quy định tại Điều 357, khoản 2 Điều 468 của Bộ luật Dân sự đối với số tiền chưa thanh toán tương ứng với thời gian chậm thi hành án.

2.2. Về án phí: Bà Phạm Thị M được miễn tiền án phí dân sự sơ thẩm. Bà Vũ Thị Như X phải chịu toàn bộ tiền án phí dân sự sơ thẩm là 3.875.000 đồng (bà X chưa nộp).

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Trường hợp quyết định này được thi hành theo quy định tại điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự và người phải thi hành án dân sự có quyền thoả thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo các điều 6, 7, 7a và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành được thực hiện theo quy định tại điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- TAND tỉnh Lào Cai;
- VKSND khu vực 1 - Lào Cai;
- THADS tỉnh Lào Cai;
- Các đương sự;
- Lưu HS, TA.

THẨM PHÁN

Đã ký

Nguyễn Thị Thủy